

Bản án số: 148/2018/HSST
Ngày 19/9/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ - TỈNH BẮC NINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Sỹ Cây.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Hiệt, bà Nguyễn Thanh Vân.

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Khắc Thứ, Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ tham gia phiên tòa: Bà Đặng Thị Kim Phụng, Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 155/2018/HSST ngày 24 tháng 8 năm 2018. Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 150/2018/QĐXXST-HS ngày 5 tháng 9 năm 2018, đối với bị cáo.

Họ và tên: Trần Nguyễn Quang Trung, sinh ngày 21/2/2000.

HKTT: Tổ dân phố Phụng, phường Tây Mỗ, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Nghề nghiệp: Lao động tự do. Văn hóa: 9/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Bố đẻ: Nguyễn Văn Thực, sinh năm 1974. Mẹ đẻ: Trần Thị Thu Hồng, sinh năm 1980. Gia đình có 03 chị em, bị cáo là thứ hai. Vợ, con: Chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/5/2018 đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Nguyễn Quang Trung là đối tượng có sử dụng ma túy từ khoảng tháng 6/2017 đến nay. Khoảng 22h 30 phút ngày 16/5/2018 khi Trung đang ở chơi với Hà Văn Thảo, sinh năm 1994 người thôn Lạc Xá, xã Quế Tân, huyện Quế Võ tại phòng trọ ở thôn Mao Lại, xã Phượng Mao, huyện Quế Võ, cùng chơi lúc đó với Trung và Thảo còn có có người phụ nữ tên Thủy là bạn của Thảo. Khi đó Thảo nói với Trung “*Anh để cái này ở đây, tỳ có số điện thoại đuôi 141 gọi thì mang ra cho anh và cầm 300.000 đồng về*”, Trung biết đó là ma túy để bán. Sau đó Thảo và Thủy đi chơi còn lại Trung ở phòng trọ. Đến khoảng 22h 50 phút có Nông Văn Dân, sinh năm 1994

khai là người thôn Xuân Hòa, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ gọi điện cho Trung và nói “*Em bán cho anh ba trăm nghìn tiền nước*”. Trung hiểu ý là Dân hỏi mua ma túy nên hẹn Dân ra khu vực quán karaoke 36D thuộc thôn Mao Trung, xã Phượng Mao, huyện Quế Võ để bán.

Sau đó, Trung cầm gói ma túy bọc bằng băng dính màu trắng để trên két sắt rồi điều khiển xe mô tô BKS 99E1- 211.03 ra chỗ hẹn. Đến nơi Trung gặp Dân và Nguyễn Đình Tú, sinh năm 1995 khai là người thôn Hữu Bằng, xã Ngọc Xá, huyện Quế Võ đang đứng ở đó. Trung đưa cho Dân gói ma túy, Dân cầm gói ma túy và đưa cho Trung 300.000 đồng thì bị lực lượng Công an huyện Quế Võ phối hợp với Công an xã Phượng Mao bắt quả tang.

Vật chứng thu được gồm: Thu giữ tại lòng tay phải của Dân 01 gói nhỏ bọc băng dính màu trắng, bên trong bọc lớp giấy màu trắng, trong có một túi nilong màu trắng chứa chất dạng tinh thể màu trắng. Thu giữ tại lòng bàn tay phải của Trung số tiền 300.000 đồng, thu giữ của Trung 01 điện thoại Nokia màu đen đã cũ. Việc thu giữ tang vật được lập biên bản đúng quy định.

Tại bản Kết luận giám định số 636/KLGD-PC54 ngày 17/5/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận: “*Chất tinh thể màu trắng bên trong túi nilong màu trắng có khối lượng 0,0605 gam là ma túy, loại ma túy: Methamphetamine*”.

Với nội dung trên, bản Cáo trạng số 116/CTr-VKS ngày 23/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố Trần Nguyễn Quang Trung về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Trung đã khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy của mình vào đêm ngày 16/5/2018 như bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ sau khi phân tích lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản phạm tội quả tang và toàn bộ các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án nên giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo. Sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cũng như xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Trần Nguyễn Quang Trung phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ Luật hình sự, xử phạt Trung từ 24 đến 30 tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo 17/5/2018. Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy tang vật là số ma túy còn lại sau giám định, tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000 đồng tiền thu lời bất chính và 01 điện thoại di động Nokia màu đen đã qua sử dụng là phương tiện phạm tội thu giữ của bị cáo Trung.

Bị cáo Trung nhận tội và không tham gia tranh luận đối với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Lời khai nhận tội của bị cáo Trần Nguyễn Quang Trung tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt giữ người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 23 giờ 00 phút, ngày 16/5/2018, tại khu vực gần quán karaoke 36D thuộc thôn Mao Trung, xã Phượng Mao, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, bị cáo Trần Nguyễn Quang Trung đã bị bắt quả tang có hành vi bán trái phép cho Nông Văn Dân số ma túy chất Methamphetamine có khối lượng 0,0605 gam thu được số tiền 300.000 đồng.

Hành vi bán số ma túy Methamphetamin thuộc danh mục Nhà nước cấm sử dụng theo Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ của bị cáo Trung đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ truy tố bị cáo về tội mua bán trái phép chất ma túy là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho cộng đồng và xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, là nguyên nhân của các tệ nạn xã hội khác như trộm cắp, cướp giật. Do vậy hành vi của bị cáo phải được xử lý nghiêm khắc bằng pháp luật hình sự mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Bị cáo phạm tội mua bán trái phép chất ma túy là loại tội phạm mà cả xã hội hiện nay đang lên án và tích cực đấu tranh. Do vậy để răn đe và phòng ngừa tội phạm, cũng như đảm bảo cho việc giáo dục, cải tạo cần xử phạt bị cáo với mức án nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội sau này.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo thì thấy: Bị cáo Trung không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định của Bộ luật hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ, trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự, đây là tình tiết để Hội đồng xét xử cân nhắc khi lượng hình đối với bị cáo. Bị cáo phạm tội khi tuổi đời còn trẻ, bị cáo vừa qua tuổi vị thành niên nên nhận thức về pháp luật cũng như nhận thức về hành vi của mình cũng chưa được đầy đủ, bị cáo mua bán ma túy với số lượng nhỏ nên cân nhắc toàn bộ các tình tiết

của vụ án, HĐXX thấy rằng chỉ cần xử phạt bị cáo ở mức khởi điểm của khung hình phạt cũng đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt sau này.

Ngoài hình phạt chính điều luật còn quy định có thể áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền, xét thấy bị cáo chưa có gia đình riêng thu nhập không ổn định, sống phụ thuộc gia đình không có khả năng nộp tiền phạt nên miễn áp dụng phạt bổ sung như đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

Liên quan đến vụ án có Hà Văn Thảo, theo như Trung khai là người đã nhờ Trung bán hộ ma túy. Thảo không thừa nhận việc nhờ Trung bán hộ ma túy như Trung đã khai. Cơ quan điều tra đã tiến hành lấy lời khai và tiến hành đối chất giữa Thảo với Trung nhưng cũng chưa xác định được việc Thảo nhờ Trung bán ma túy nên đã tách tra, tiếp tục điều tra khi nào làm rõ sẽ xử lý sau là phù hợp. Đối với Nông Văn Dân khai sinh năm 1994 người thôn Xuân Hòa, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra xác định Dân mua ma túy của Trung để sử dụng nhưng có số lượng chưa đủ để khởi tố hình sự nên đã cho về nhưng sau đó xác minh không có ai tên Dân và địa chỉ như đã khai. Với người phụ nữ tên Thủy, Trung cũng không biết địa chỉ cụ thể ở đâu nên Cơ quan điều tra đã tách ra khi nào làm rõ đối với Dân và Thủy sẽ xử lý sau. Đối với Nguyễn Đình Tú đi cùng với Dân, Tú không biết là Dân rủ đi mua ma túy nên Cơ quan điều tra cũng không xử lý là phù hợp.

Tang vật vụ án: Mẫu vật còn lại sau giám định là vật cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy. Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 300.000 đồng là tiền thu lời bất chính và 01 điện thoại Nokia màu đen đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo Trung. Đối với chiếc xe máy BKS 99E1- 211.03 xác định là của Thảo, Thảo cho Trung mượn để đi làm. Thảo không biết Trung dùng vào việc phạm tội nên Cơ quan điều tra đã trả cho Thảo là có căn cứ.

Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Nguyễn Quang Trung phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ Luật hình sự. Điều 106; Điều 329 Bộ Luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt Trần Nguyễn Quang Trung 24 (hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 17/5/2018 là ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo.

Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 19/9/2018 để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy mẫu vật chứng còn lại sau giám định trong phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 300.000 đồng và 01 điện thoại di động Nokia màu đen đã qua sử dụng (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày

23/8/2018 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Trung phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trung được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Vân

Nguyễn Văn Hiệt

Nguyễn Sỹ Cây

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi.....giờ.....ngày 19 tháng 9 năm 2018

Tại phòng nghị án của Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Sỹ Cây.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Hiệt, bà Nguyễn Thanh Vân.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 155/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trần Nguyễn Quang Trung, sinh ngày 21/2/2000.

HKTT: Tổ dân phố Phụng, phường Tây Mỗ, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1. Về tội danh:

Tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

Kết quả biểu quyết: Đồng ý 3/3.

2. Về điều luật áp dụng:

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ Luật hình sự. Điều 106; Điều 329 Bộ Luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Kết quả biểu quyết: Đồng ý 3/3.

3. Về mức hình phạt:

Xử phạt: Trần Nguyễn Quang Trung 24 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 17/5/2018 là ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo.

Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 19/9/2018 để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy mẫu vật chứng còn lại sau giám định trong phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 300.000 đồng và 01 điện thoại di

động Nokia màu đen đã qua sử dụng (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 23/8/2018 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Trung phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trung được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nghị án kết thúc vào hồi.....giờ.....phút, ngày 19 tháng 9 năm 2018.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

Thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Vân

Nguyễn Văn Hiệt

Nguyễn Sỹ Cây

Số: 127/2018/TL-HS

Quế Võ, ngày 19 tháng 9 năm 2018

TRÍCH LỤC BẢN ÁN HÌNH SỰ

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 148/2018/HSST ngày 19 tháng 9 năm 2018.
Đối với bị cáo: Trần Nguyễn Quang Trung, sinh ngày 21/2/2000.
HKTT: Tổ dân phố Phương, phường Tây Mỗ, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.
Con ông Nguyễn Văn Thực, con bà Trần Thị Thu Hồng.

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ
QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Trần Nguyễn Quang Trung phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ Luật hình sự. Điều 106; Điều 329 Bộ Luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt: Trần Nguyễn Quang Trung 24 (hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 17/5/2018 là ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo. Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 19/9/2018 để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí đối với bị cáo.

Nơi nhận.

-Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh.
-Bị cáo Trung.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ
Thẩm phán**

Nguyễn Sỹ Cây

Số: 115 /2018/HSST-QĐTG

Quế Võ, ngày 19 tháng 9 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH
Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Sỹ Cây

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thanh Vân, ông Nguyễn Văn Hiệt.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ Luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ biên bản nghị án ngày 19 tháng 9 năm 2018 của Hội đồng xét xử sơ thẩm.

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

Tạm giam bị cáo: Trần Nguyễn Quang Trung, sinh ngày 21/2/2000.

HKTT: Tổ dân phố Phụng, phường Tây Mỗ, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật hình sự.

Thời hạn tạm giam là 45 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 19/9/2018.

Điều 2.

Cơ sở giam giữ Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận

- Trại tạm giam công an tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Quế Võ.
- Bị cáo Trung.
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Sỹ Cây

Nơi nhận

- TAND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Quế Võ.
- Công an huyện Quế Võ.
- Chi cục THA dân sự huyện Quế Võ.
- Những người tham gia tố tụng.
- Lưu hồ sơ vụ án, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa.

Nguyễn Sỹ Cây

23/8/2018 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Trung phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trung được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Vân

Nguyễn Văn Hiệt

Nguyễn Sỹ Cây